

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzufen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

65335

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing		delivery note no. 80207402 	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		freight free ☐ not f. ☐		dispatch date 19.09.2019	
customer number at supplier 10370		inbound delivery waggon ☐ carrier ☐		Page 1 / 1	
your symbol		order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy		disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight f.	packing type	disp. character
					gross total net 841,020 794,850
ship-to-address Magna PT S.p.A. 70026 Modugno (Bari)					receiving-unloading pt
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (is) + / - notes
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzufen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.					
000010	Lieferplan / Schedule: 9009014476	86 / 18.09.2019 Plunger ROLLAX 505-0238-000	21.000	P C	180243341 5009713637
900004		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	60	P C	
900005		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	3	P C	
900006		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	3	P C	
*ATTENZIONE: ALLO SCARICO RICONTRATO N° 1 RED. IN LEGNO D'ANNETTAMENTO			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 21000 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 26.09.19		
26 SET 2019			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	invoice verif.
name no.			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzufen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbach Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbach * Geschäftsführer: Michael Geis					



Bollettino di consegna 272681/2019/22

/Contratto SPOT

Committente del viaggio 56462/2019/22
Spedizione 272681/2019/22 - TerraKUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG
Ludwig-Erhard-Allee 40
33719 BIELEFELD DE

Utente Paolo Bertelli

Data 24/09/2019

Settore TI Terra Import

Luogo di carico Italsempione S.p.A. Via Bellini 10/14 - 20010 Arluno (MI)

Fil. Competenza

Indicazioni per la consegna
Nessuna

00340521812001137488 00340521812001137495 00340521812001137501

Luogo di scarico

Vincoli

GETRAG S.p.A. / MAGNA PT SPA
Via Dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO BA ITA
Tel 080 5858235Contatto
Tel 080 5858235

Mittente

ROLLAX GMBH & CO.KG
MAX-PLANCK-STR. 21
32107 BAD SALZUFLEN DEU

Rif.Mittente

Ns. committente

Rif. ns. committente

Tipologia Merce

PISTONI

Colli

3

P.Lordo

841,00 Kg

Volume

1,01 Mc

P.Netto

0,00 Kg

Codice imballi Descrizione imballo

PAL

PALLET

Quantità

3

Lungh. cm

60,00

Largh. cm

80,00

Altezza. cm

70,00

Volume. mc

1,0080

Peso. Kg

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Ludwig-Erhard-Allee 40
33719 Bielefeld (BA)

26 SET 2019

Descrizione ADR (integrata da documento allegato)

Caratteristiche del servizio

PRE PREAVVISO TELEFONICO - Caratteristica fissata per il mittente GETRAG S.p.A. / MAGNA PT SPA
Prestazione di servizio a misura e quantità

PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE

Note

PREAVVISO TEL NR 080-5858111.

Vettore

Ev. Vettore successivo, se autorizzato

DE GEORGIO TRASPORTI S.r.l.
Via Oglio, 6/8/10
20098
SAN GIULIANO MILANESE IT

PLT da rendere

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento: come da documento integrativo, Tempi max carico: 3 ore, Tempi max scarico: 30 min.

GESTIONE GIACENZA

In caso di merci respinte esigere obbligatoriamente timbro, data e firma leggibile del cliente con conferma del motivo del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorse 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prive di bolle di consegna debitamente compilate.

Vanno rispettate le disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs.285/92); in particolare gli art. 61 (segna limite), 62 (massa limite), 142 (limiti di velocità), 164 (sistemazione del carico sui veicoli), 167 (trasporto di cose su veicoli a motore e sui rimorchi), 174 (tempi di guida e sosta), nonché le norme del D. Lgs. 286/05, successive integrazioni/modifiche e altre norme vigenti in materia.

L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI AL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 286/05 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI/MODIFICHE.

Data	Riserva vettore	Riserva Destinatario	Data e ora
Firma del vettore		SENZA RISERVE ATTENZIONE: AVO SCARICO RISCONTRATA N° 1 PED IN USCO DANNEGGIATA	Firma, cognome e nome, leggibile e timbro del destinatario

Tutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it integrate dalle Condizioni Generali di Spedizione Fedespedi consultabili sul sito www.fedespedi.it.

Italsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale: P.zza Matteotti, 15 - 28845 Domodossola (VB) - Sede Amministrativa: Via Rescilli 5 - 20010 Vittuone (MI)

Capitale Sociale: € 1.065.075,00 - C.F./P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verbiana: 00235300035 - C.C.I.A.A. Verbiana R.E.A. 110673 -

Iscritta all'Albo Provinciale di Novara - Autotrasporto di cose per conto terzi al n. NT 00651414 C - Foro competente in via esclusiva Milano.



titente **ITALSEMPIONE S.P.A.**
IA RESTELLI, 5

ITALSEMPIONE ITALIA COLLETTAM
VITTUONE

destinatario **GETRAG S.P.A. MAGNA PT SPA**
IA DEI CICLAMINI, 4
MODUGNO

Kg 841 cl 3 mc 1 EPAL 0
ass: € 0,00 ant: € 0,00 PKG 0
BA - 70026 - IT

080 5858235 PREAVVISO TEL NR 080-5858111 PREAVVISO TEL NR 080-5858111

firma

DE GEORGIO
TRASPORTI s.r.l.

* ATTENZIONE: ALLO SCARICO
RISCONTRATA N° 1 RED. IN
LEGNO DANNEGGIATA



19020270963

02

-BARI - EBC - 70026 - BA

COLLETTAME

37

DV nr. 19020270963 - 7 del 24/09/2019

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

DDT nr. 1922272681 -

titente **ITALSEMPIONE S.P.A.**
IA RESTELLI, 5

ITALSEMPIONE ITALIA COLLETTAM
VITTUONE

destinatario **GETRAG S.P.A. MAGNA PT SPA**
IA DEI CICLAMINI, 4
MODUGNO

26 SET 2019
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kg 841 cl 3 mc 1 EPAL 0
ass: € 0,00 ant: € 0,00 PKG 0
BA - 70026 - IT

080 5858235 PREAVVISO TEL NR 080-5858111 PREAVVISO TEL NR 080-5858111

firma